

FAUTEUIL RELEVEUR OLBIA

NOTICE D'INSTRUCTION



Lire attentivement ce mode d'emploi
avant toute utilisation.

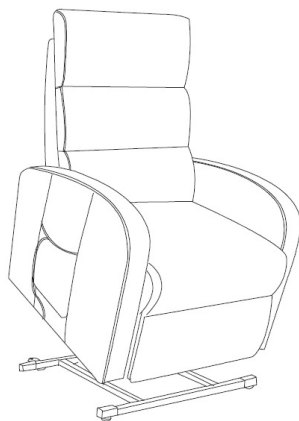
Vitadomîa



Version décembre 2025

SOMMAIRE

Introduction	3
Utilisation prévue	3
Information sur le fauteuil releveur	3
Montage	5
Utilisation du fauteuil releveur	7
Maintenance et entretien	8
Nettoyage et désinfection	9
Recyclage après utilisation	9
Garantie	9



Fabricant :

ANJI SHENGXING OFFICE FURNITURE CO.,LTD.
TANGPU ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE,
ANJI COUNTY - 313300 HUZHOU Chine

Importateur / distributeur :

OXYPHARM S.A
39, Rue des Augustins
76178 ROUEN
FRANCE

INTRODUCTION :

Vous venez d'acquérir un fauteuil releveur OLBIA de la marque Vitadomia et nous vous remercions de votre confiance. Nous sommes sûrs qu'il vous apportera quotidiennement un maximum de confort. Vitadomia propose une large gamme de produits d'aide à domicile. N'hésitez pas à vous rapprocher de votre revendeur pour de plus amples renseignements.

Veillez prendre le temps de lire attentivement la totalité de ses instructions avant de commencer.

Gardez ces instructions afin de pouvoir vous y référer à l'avenir.

UTILISATION PRÉVUE :

Ce fauteuil releveur est préconisé pour les personnes ayant des faiblesses dans les jambes. Le fauteuil s'incline et met la personne dans le bon axe afin qu'elle puisse s'asseoir ou se relever sans solliciter l'effort de leurs jambes et de leur dos. Il est destiné à une utilisation en intérieur exclusivement.

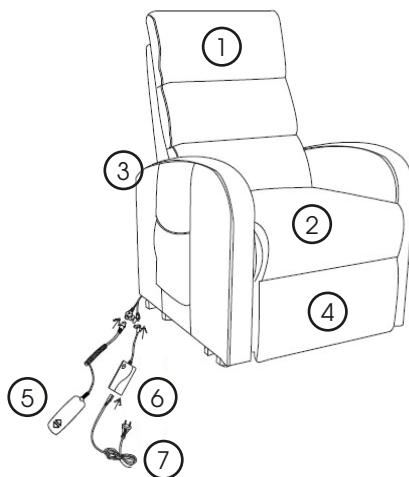
Remarque importante :

Ce fauteuil n'est pas adapté aux personnes pesant plus de 110kg.

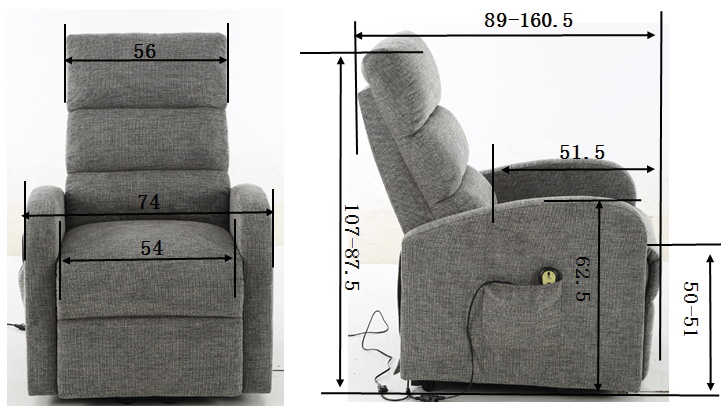
INFORMATION SUR LE FAUTEUIL :

1. Description

- ① Dossier
- ② Assise
- ③ Accoudoirs
- ④ Repose-jambes
- ⑤ Télécommande
- ⑥ Transformateur
- ⑦ Alimentation








2. Dimensions



3. Contenu du carton

Vérifiez toutes les pièces pour vous assurer qu'aucune pièce ne soit tombée à l'intérieur du carton pendant le chargement ou le déchargement.

	① Dossier	x1
	② Assise	x1
	⑤ Télécommande	x1
	⑥ Transformateur	x1
	⑦ Câble d'alimentation	x1

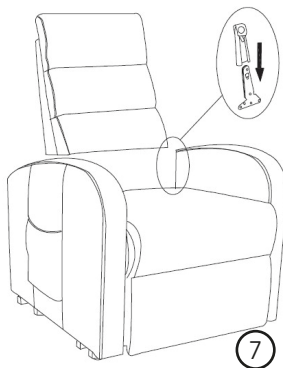
MONTAGE :

Le fauteuil est livré monté, à part le dossier. Suivre les étapes suivantes pour assembler le dossier et l'assise.

ÉTAPE 1 :

Pour assembler le dossier à l'assise :

1. Glissez le crochet en métal (qui se trouve des deux côtés du dossier) dans l'emplacement prévu à l'assise.
2. Insérez fortement et jusqu'au «CLICK» lorsque les crochets poussent les ressorts.
3. Attachez la bande velcro (l'arrière du dossier) pour joindre la bande (sur l'arrière du siège).



ÉTAPE 2 :

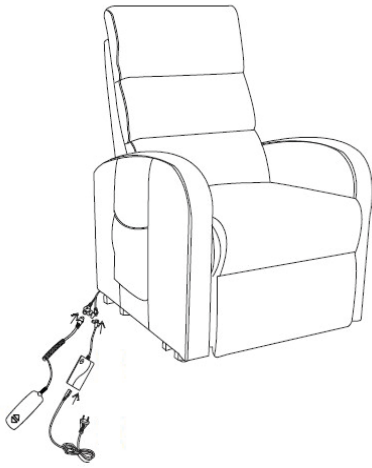
Connectez le transformateur (6) avec le fauteuil au niveau de la rallonge située à l'arrière du fauteuil sous l'assise.

ÉTAPE 3 :

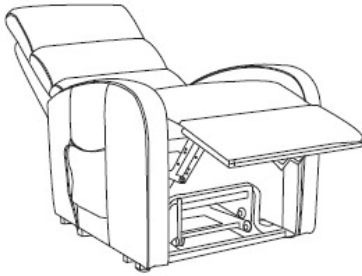
Connectez la ligne électrique (7) avec le transformateur (6)

ÉTAPE 4 :

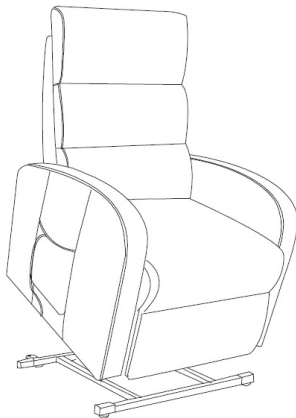
Rattachez la bande de velcro sur les deux cotés et à l'arrière du fauteuil.



Position assise



**Position couchée
et relax**



Position debout

UTILISATION DU FAUTEUIL RELEVEUR

Avant utilisation

Avant toute utilisation, pour que le fauteuil releveur OLBIA puisse fonctionner correctement et en toute sécurité :

- Contrôler si toutes les vis sont bien fixées.
- Contrôler l'état du fauteuil releveur (propreté, déchirures, dommages au revêtement et/ou cadre...).

Pour garantir la bonne utilisation du fauteuil releveur OLBIA, il est important de lire les fonctionnalités et restrictions d'utilisation ci-dessous.

Pendant l'utilisation

- Ne pas dépasser le poids maximum autorisé, soit 110 kg.
- Seules les personnes informées peuvent utiliser le fauteuil.
- Ce fauteuil releveur OLBIA est conçu pour être utilisé en intérieur dans un endroit sec.
- Télécommande 1 moteur : appuyez sur les touches pour mettre le fauteuil en position relax ou en position élévatrice.
- **Il est strictement interdit de s'asseoir sur le repose-jambes.**
- Veuillez à bien positionner votre fauteuil OLBIA de façon à ce qu'il ne soit pas gêné ou bloqué par un mur ou tout autre obstacle, lors de son utilisation.



ATTENTION

S'assurer qu'il n'y ait aucun obstacle, enfant ou animal près du mécanisme du fauteuil quand il est en marche afin d'éviter tout accident.



ATTENTION

Précautions à prendre en cas de changements des performances.

Si une fonctionnalité est défectueuse ne faites pas de réparation vous-même, contactez le revendeur pour connaître la démarche à suivre.

N'utilisez aucun dispositif défectueux !

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect de ces conseils d'utilisation comme en cas d'utilisation anormale. Sont également exclus les risques consécutifs à une modification ou réparation du mécanisme par toute personne non habilitée par le fabricant.

Stockage et manutention

En position assise, le fauteuil releveur touche le sol et peut être déplacé.

Lors de l'utilisation de la fonction releveur, il est déconseillé de le déplacer.

Ne pas prendre le fauteuil releveur par le dossier ou les accoudoirs pour le déplacer, même sur une courte distance. Cela pourrait déchirer les coutures.

Débrancher le fauteuil de la prise avant tout déplacement.

MAINTENANCE ET ENTRETIEN

Pour garantir une utilisation optimisée du fauteuil releveur OLBIA et une bonne performance, **vérifier régulièrement l'état du câble électrique.**

Si la moindre altération est détectée, ne pas utiliser le fauteuil releveur OLBIA.

Ne pas exposer le fauteuil releveur inclinable à une lumière du soleil intense ou à de fortes températures, car cela pourrait entraîner la décoloration du tissu.

Ne pas placer d'objets lourds sur les accoudoirs, car cela pourrait endommager le fauteuil releveur inclinable et/ou le rendre instable.

NETTOYAGE ET DÉSINFECTION

POUR NETTOYER CE FAUTEUIL :

Utiliser exclusivement de l'eau tiède et des détergents domestiques classiques avec des brosses ou tissus doux. Utiliser un linge humide pour nettoyer le revêtement de tissu et le cadre en acier, puis retirer toute humidité avec un linge sec.

Il est important de toujours réaliser un test sur une petite zone non visible pour vérifier si le détergeant utilisé n'est pas trop agressif pour le fauteuil.

S'assurer qu'il n'y ait pas d'humidité dans les composants (tubes, électronique). Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs tels que des solvants ni de brosses métalliques à poils durs.

Utiliser exclusivement un linge sec pour essuyer la télécommande.

DÉSINFECTION :

Toutes les pièces du fauteuil releveur peuvent être traitées avec un désinfectant de surface.

RECYCLAGE, APRÈS UTILISATION

Ce produit est couvert par les réglementations relatives aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Lorsque le fauteuil releveur OLBIA n'est plus utilisable, chacun de ses composants doit être trié en fonction de ses matériaux afin d'assurer un recyclage de celui-ci. Veuillez-vous rapprocher de votre mairie pour connaître les indications de



Figure 1. WEEE symbol - crossed out wheeled bin

GARANTIE

La garantie du fauteuil est de deux ans.

Cette garantie est effective dans un fonctionnement normal de l'appareil et le respect des préconisations nommées ci-dessus.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect des conseils d'utilisation cités dans ce manuel.

Sont exclus de la garantie :

- Les dommages résultants d'accidents, de chutes ou de chocs.
- Toute utilisation anormale du fauteuil.
- Les dommages liés au contact de substances liquides ou autres sur le fauteuil.
- L'usure normale résultant de l'utilisation du fauteuil.

LIGGENDE LIFTSTOEL OLBIA

HANDLEIDING



Lees deze instructies zorgvuldig
Voor het gebruik van.

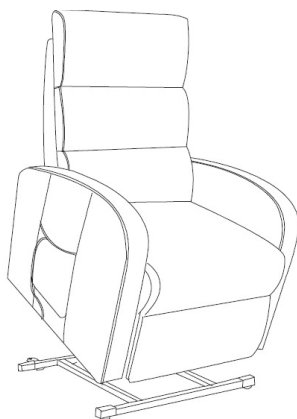
Vitadomía



Editie December 2025

INHOUDSOPGAVE

Inleiding	12
Beoogd gebruik	12
Informatie over de stoel.....	12
Assemblage	14
Gebruik van de lifstoel.....	16
Onderhoud en onderhoud.....	17
Reiniging en ontsmetting	18
Recycling na gebruik.....	18
Garantie.....	18



Fabrikant :

ANJI SHENGXING OFFICE FURNITURE CO.,LTD.
TANGPU ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE,
ANJI COUNTY - 313300 HUZHOU Chine

Importeur / distributeur :

OXYPHARM S.A
39, Rue des Augustins
76178 ROUEN
FRANCE

INLEIDING :

U heeft zojuist een OLBIA-liftstoel van Vitadomía aangeschaft en wij danken u voor uw vertrouwen. Wij zijn er zeker van dat het u dagelijks maximaal comfort zal brengen.

Vitadomía biedt een breed scala aan huishoudelijke hulpmiddelen.

Aarzel niet om contact op te nemen met uw dealer voor meer informatie.

Neem de tijd om al deze instructies zorgvuldig te lezen voordat u begint.

BEOOGD GEBRUIK :

Deze liftstoel wordt aanbevolen voor mensen met zwakke benen. De stoel leunt en positioneert de persoon in de juiste as, zodat hij kan zitten of staan zonder zijn benen en rug te belasten. Het is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.

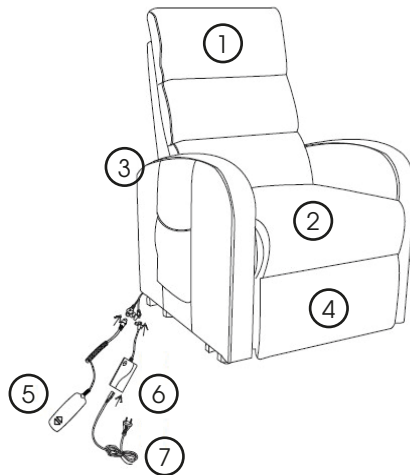
Belangrijke opmerking:

Deze stoel is niet geschikt voor mensen die meer dan 110 kg wegen.

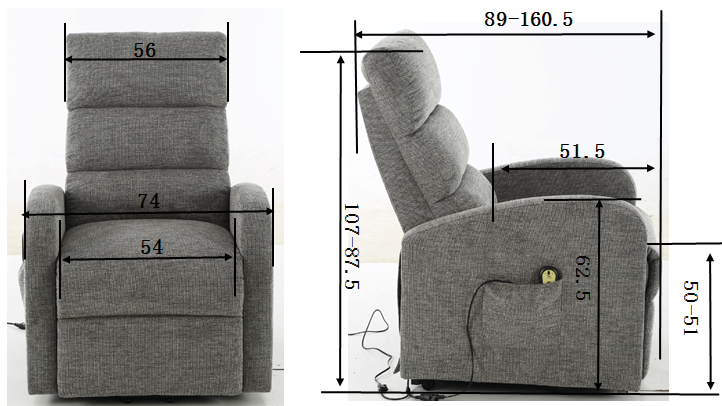
INFORMATIE OVER DE STOEL :

1. Beschrijving

- ① Ruggleuning
- ② Stoel
- ③ Armleuningen
- ④ Beensteun
- ⑤ Afstandsbediening
- ⑥ Transformator
- ⑦ Stroomvoorziening








2. Afmetingen



3. Inhoud van de doos

Controleer of er tijdens het laden of lossen geen onderdelen in de kist zijn gevallen.

	① Rugleuning	x1
	② Zetel	x1
	⑤ Afstandsbediening	x1
	⑥ Transformator	x1
	⑦ Stroomkabel	x1

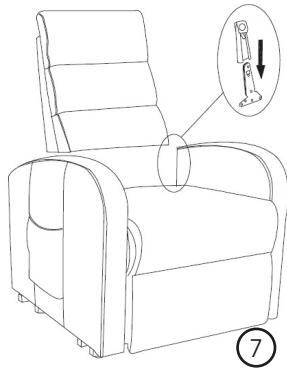
ASSEMBLAGE :

De stoel wordt gemonteerd geleverd, behalve de rugleuning. Volg de onderstaande stappen om het in elkaar te zetten.

STAP 1:

Om de rugleuning aan het frame te monteren:

1. Schuif de metalen haak (aan beide zijden van de rugleuning) in de daarvoor bestemde gleuf.
2. Steek stevig in totdat het «klikt» wanneer de haken op de veren drukken.
3. Bevestig de strook klittenband (aan de achterkant van de rugleuning) om de strook (aan de achterkant van de zitting) te verbinden.



STAP 2:

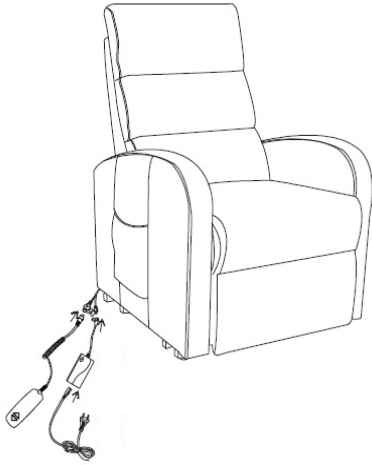
Sluit het verlengsnoer aan op de transformator (6).

STAP 3:

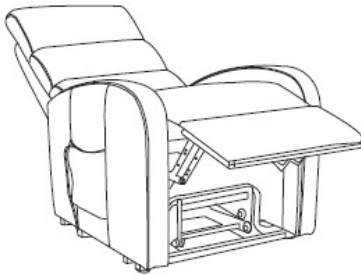
Verbind de voedingskabel (7) met de transformator (6).

STAP 4:

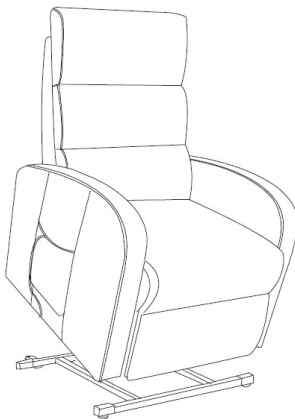
Maak het klittenband aan beide zijden en aan de achterkant van de stoel weer vast.



**Zitpositie van de
liftstoel**



**Ligpositie en
ontspanning in de
liftstoel**



**Stande positie
van de liftstoel**

GEBRUIK VAN DE LIFTSTOEL

Voor gebruik

Vóór gebruik, om te verzekeren dat de OLBIA-liftstoel correct en veilig functioneert Controleer of alle schroeven vastzitten.

Controleer de toestand van de liftstoel (properheid, scheuren, schade aan de bekleding en/of het frame, enz.) Voor een juist gebruik van de OLBIA-liftstoel is het belangrijk de onderstaande kenmerken en gebruiksbeperkingen te lezen.

Gebruik

1. Het maximale gewicht van 110 kg niet overschrijden.
2. Alleen geïnformeerde personen mogen de stoel gebruiken.
3. Deze OLBIA-liftstoel is ontworpen voor gebruik binnenshuis in een droge omgeving.
4. Om het deksel te verwijderen en de afstandsbediening te gebruiken, steekt u de sleutel aan de linkerkant van de afstandsbediening in.
5. Afstandsbediening 1 motor: druk erop om de stoel in de relaxstand of in de liftstand te zetten.



LET OP

Zorg ervoor dat er zich geen obstakels, kinderen of dieren in de buurt van het rolstoelmechanisme bevinden wanneer het in gebruik is, om ongelukken te voorkomen



LET OP

Voorzorgsmaatregelen in geval van wijziging van de prestaties. Als een functie defect is, repareer deze dan niet zelf, maar neem contact op met uw dealer voor instructies.

Gebruik geen defecte apparaten!

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing of voor abnormaal gebruik. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door het gebruik van het apparaat of voor schade veroorzaakt door het gebruik van het apparaat door niet door de fabrikant geautoriseerde personen.

OPSLAG EN BEHANDELING

In zittende toestand raakt de liftstoel de vloer en kan hij worden verplaatst. Bij gebruik van de liftfunctie mag deze niet worden verplaatst. Pak de liftstoel niet bij de rugleuning of arMLEUNINGEN om hem te verplaatsen, zelfs niet voor een korte afstand. Hierdoor kunnen de naden scheuren. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de stoel verplaatst.

ONDERHOUD EN VERZORGING

Voor een optimaal gebruik van de OLBIA-liftstoel en goede prestaties moet u de toestand van de stroomkabel regelmatig controleren. Gebruik de OLBIA-liftstoel niet als er schade wordt geconstateerd.

Stel de fauteuil niet bloot aan intens zonlicht of hoge temperaturen, want dan kan de stof versieren.

Plaats geen zware voorwerpen op de arMLEUNINGEN, omdat dit de relaxfauteuil kan beschadigen en/of instabiel kan maken.

REINIGING EN ONTSMETTING

Om deze stoel schoon te maken: gebruik alleen warm water en normale huishoudelijke schoonmaakmiddelen met zachte borstels of doeken. Gebruik een vochtige doek om de stoffen bekleding en het stalen frame schoon te maken, verwijder vervolgens het vocht met een droge doek.

Zorg dat er geen vocht in het kompas zit (buizen, elektronica). Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen zoals oplosmiddelen of staalborstels met harde haren.

Gebruik alleen een droge doek om de afstandsbediening af te vegen.

ONTSMETTING:

Alle onderdelen van de sta-opstoel kunnen worden behandeld met een oppervlakte-desinfectiemiddel.

RECYCLING, NA GEBRUIK

Dit product valt onder de regelgeving voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Wanneer de OLBIA-liftstoel niet meer bruikbaar is, moet elk onderdeel ervan worden gesorteerd op basis van het materiaal, zodat het kan worden gerecycled. Neem contact op met uw gemeente voor informatie over recycling in uw omgeving.



Figure 1. WEEE symbol - crossed out wheeled bin

GARANTIE

De garantie voor de stoel is twee jaar. Deze garantie wordt uiteraard gegeven bij normaal gebruik van het apparaat en met inachtneming van de bovengenoemde aanbevelingen. De fabrikant wijst alle verantwoordelijkheid af in geval van niet-naleving van de in deze handleiding gegeven gebruiksaanwijzingen.

Van de garantie zijn uitgesloten

Schade als gevolg van ongelukken, vallen of schokken,

- Elk abnormaal gebruik van de stoel,
- Schade door contact met vloeistoffen of andere stoffen op de stoel
- Normale slijtage als gevolg van het gebruik van de stoel
- Schade aan de draden veroorzaakt door een huisdier.

SESSEL MIT AUFSTEHHILFE NEIGBAR OLBIA

GEBRAUCHSANWEISUNG



Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung
aufmerksam durch!

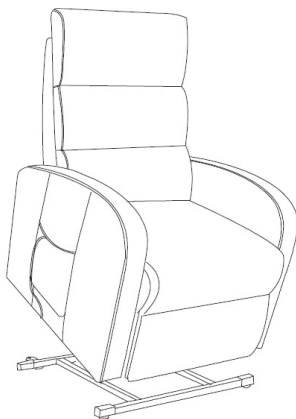
Vitadomía



Ausgabe Dezember 2025

INHALTSVERZEICHNIS

Einleitung	21
Vorgesehene verwendung	21
Informationen über den sessel.....	21
Montage	23
Verwendung des Aufstehsessels.....	25
Wartung und Instandhaltung.....	26
Nettoyage und Desinfektion	27
Recyceln nach der Nutzung.....	27
Garantie.....	27



Hertseller :
ANJI SHENGXING OFFICE FURNITURE CO.,LTD.
TANGPU ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE,
ANJI COUNTY - 313300 HUZHOU Chine

Importeur/Vertriebshändler :
OXYPHARM S.A
39, Rue des Augustins
76178 ROUEN
FRANCE

EINLEITUNG :

Sie haben soeben einen Sessel mit Aufstehhilfe OLBIA der Marke Vitadomía erworben, und wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Wir sind sicher, dass er Ihnen täglich ein Höchstmaß an Komfort bieten wird.

Vitadomía bietet eine breite Palette an Produkten für die häusliche Pflege an.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit, um die gesamte Anleitung sorgfältig zu lesen, bevor Sie beginnen

VORGESEHENE VERWENDUNG :

Dieser Sessel mit Aufstehhilfe wird für Personen mit schwachen Beinen empfohlen. Der Sessel neigt sich und bringt die Person in die richtige Position, so dass sie sich hinsetzen oder aufstehen kann, ohne ihre Beine und ihren Rücken zu belasten. Er ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen.

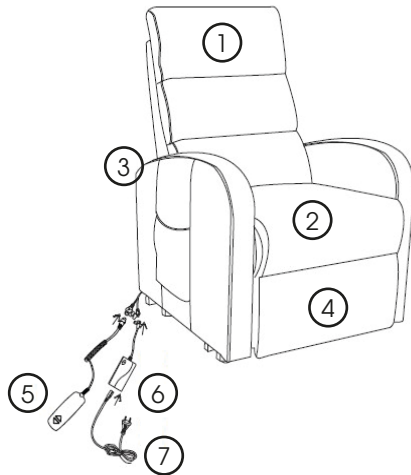
Wichtiger Hinweis :

Dieser Sessel ist nicht für Personen geeignet, die mehr als 110 kg wiegen.

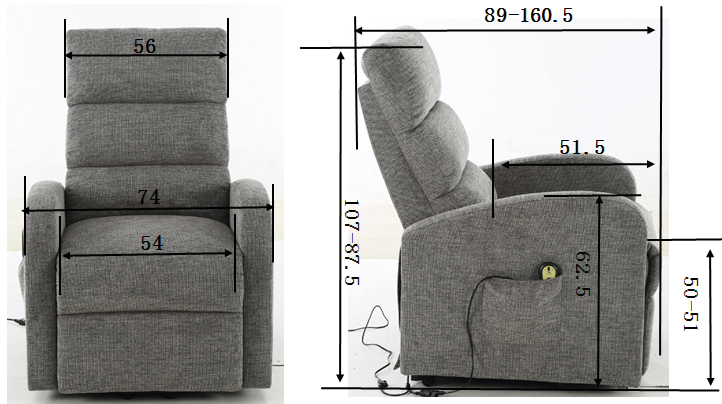
INFORMATIONEN ÜBER DEN SESSEL :

1. Beschreibung

- ① Rückenlehne
- ② Sitzfläche
- ③ Armlehnen
- ④ Beinstütze
- ⑤ Fernbedienung
- ⑥ Transformateur
- ⑦ Stromversorgung








2. Die Abmessungen



3. Der Kartoninhalt

Überprüfen Sie alle Teile, um sicherzustellen, dass keine Teile beim Be- oder Entladen in den Karton gefallen sind.

	① Rückenlehne	x1
	② Sitzfläche	x1
	⑤ Fernbedienung	x1
	⑥ Transformator	x1
	⑦ Netzkabel	x1

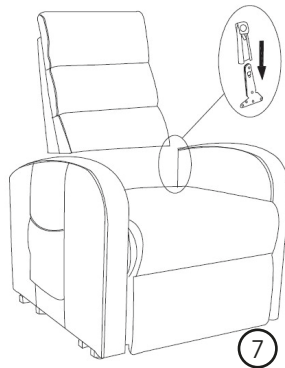
MONTAGE :

Der Sessel wird bis auf die Rückenlehne montiert geliefert. Folgen Sie den unten aufgeführten Schritten, um ihn aufzubauen.

SCHRITT 1 :

Um die Rückenlehne mit dem Rahmen zu verbinden:

1. Schieben Sie den Metallhaken (der sich auf beiden Seiten der Rückenlehne befindet) in die vorgesehene Stelle.
2. Schieben Sie ihn fest ein, bis es «klickt», wenn die Haken die Federn drücken.
3. Befestigen Sie das Klettband (die Rückseite der Rückenlehne), um das Band (auf der Rückseite des Sitzes) zu verbinden.



SCHRITT 2:

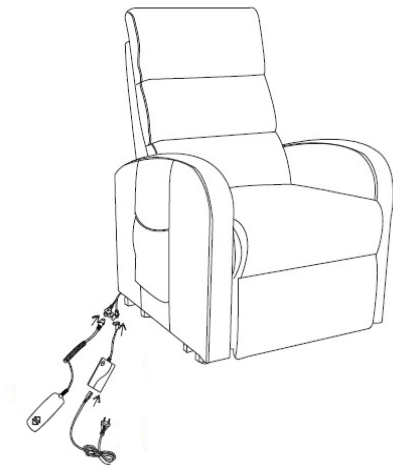
Verbinden Sie das Verlängerungskabel mit dem Transformator (6).

SCHRITT 3 :

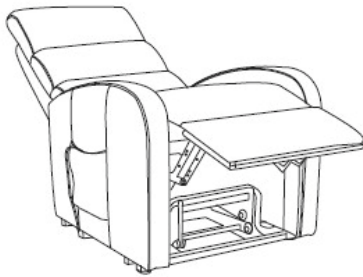
Verbinden Sie die Netzkabel (7) mit dem Transformator (6).

SCHRITT 4:

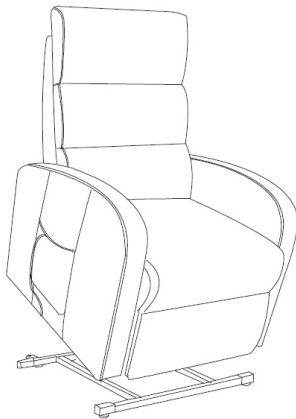
Bringen Sie das Klettband an beiden Seiten und an der Rückseite des Rollstuhls wieder an.



**Sitzposition des
Aufstehsessels**



**Liege- und
Entspannungsposition
des Aufstehsessels**



**Stehende Position
des Aufstehsessels**

VERWENDUNG DES AUFSTEHSESSELS

Vor der Verwendung

Damit der OLBIA Aufstehsessel vor der Benutzung sicher und korrekt funktioniert :

- Kontrollieren Sie, ob alle Schrauben fest sitzen.
- Überprüfen Sie den Zustand des Aufstehsessels (Sauberkeit, Risse, Schäden am Bezug und/oder Rahmen...).

Um den korrekten Gebrauch des OLBIA Aufstehsessels zu gewährleisten, ist es wichtig, dass Sie die unten aufgeführten Funktionen und Einschränkungen für den Gebrauch lesen

Verwendung

- Überschreiten Sie nicht das zulässige Höchstgewicht von 110 kg.
- Nur informierte Personen dürfen den Rollstuhl benutzen.
- Dieser Sessel mit Aufstehhilfe von OLBIA ist für den Gebrauch in trockenen Innenräumen vorgesehen.
- Um den Schutz zu entfernen und die Fernbedienung zu benutzen, stecken Sie den Schlüssel links neben der Fernbedienung ein
- 1-Motor-Fernbedienung: Drücken Sie die Fernbedienung, um den Sessel in die Relax- oder Aufstehposition zu bringen.



ACHTUNG

Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse, Kinder oder Tiere in der Nähe des Mechanismus des Sessels befinden, wenn dieser in Betrieb ist, um Unfälle zu vermeiden



ACHTUNG

Vorsichtsmaßnahmen für den Fall, dass sich die Leistung ändert. Wenn eine Funktion defekt ist, führen Sie keine Reparaturen selbst durch, sondern wenden Sie sich an Ihren Händler, um zu erfahren, was zu tun ist.

Verwenden Sie keine defekten Geräte!

Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Nichtbeachtung dieser Gebrauchshinweise oder für abnormalen Gebrauch. Ausgeschlossen sind auch Risiken, die sich aus der Veränderung oder Reparatur des Mechanismus durch nicht vom Hersteller autorisierte Personen ergeben.

LAGERUNG UND HANDHABUNG

In sitzender Position berührt der Sessel mit Aufstehhilfe den Boden und kann bewegt werden. Bei der Verwendung der Aufstehhilfe wird davon abgeraten, den Sessel zu bewegen. Fassen Sie den Sessel mit Aufstehhilfe nicht an der Rückenlehne oder den Armlehnen an, um ihn zu bewegen, auch nicht über eine kurze Strecke. Dadurch könnten die Nähte reißen. Trennen Sie den Aufstehsessel von der Prosa, bevor Sie ihn bewegen.

JETZT UND PFLEGE

Um eine optimierte Nutzung des OLBIA Aufstehsessels und eine gute Leistung zu gewährleisten, überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Elektrokabels. Wenn auch nur die geringste Veränderung festgestellt wird, verwenden Sie den OLBIA Aufstehsessel nicht.

Setzen Sie den Sessel mit Aufstehhilfe nicht starkem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus, da dies zu einer Verfärbung des Stoffes führen kann.

Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf die Armlehnen, da dies den Aufstehsessel beschädigen und/oder ihn instabil machen könnte.

le fauteuil releveur inclinable et/ou le rendre instable.

REINIGUNG UND DESINFEKTION.

UM DIESEN SESSEL ZU REINIGEN :

Zur Reinigung dieses Sessels: Verwenden Sie ausschließlich warmes Wasser und normale Haushaltsreiniger mit weichen Bürsten oder Tüchern. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um den Stoffbezug und den Stahlrahmen zu reinigen, und entfernen Sie anschließend alle Feuchtigkeit mit einem trockenen Tuch.

Stellen Sie sicher, dass sich keine Feuchtigkeit in den Kompressoren (Röhren, Elektronik) befindet. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel wie Lösungsmittel oder Metallbürsten mit harten Borsten.

Verwenden Sie ausschließlich ein trockenes Tuch, um die Fernbedienung abzuwischen.

DESINFEKTION: Alle Teile des Aufstehsessels können mit einem Flächendesinfektionsmittel behandelt werden.

RECYCLING, NACH DEM GEBRAUCH

Dieses Produkt fällt unter die Bestimmungen für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Wenn der OLBIA Aufstehsessel nicht mehr benutzt werden kann, müssen alle seine Bestandteile nach Materialien getrennt werden, um ein Recycling zu gewährleisten. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach den für Ihren Wohnort geltenden Recycling-Anweisungen.



Marché de l'Énergie - conseil et information

GARANTIE

Die Garantie für den Aufstehsessel beträgt zwei Jahre. Diese Garantie gilt selbstverständlich nur bei normaler Nutzung des Gerätes und unter Einhaltung der oben genannten Empfehlungen. Der Hersteller lehnt jede Haftung bei Nichteinhaltung der in dieser Bedienungsanleitung erwähnten Gebrauchsanweisungen ab.

- Von der Garantie ausgeschlossen sind:
- Schäden, die durch Unfälle, Stürze oder Stöße verursacht wurden,
- Jegliche abnormale Nutzung des Rollstuhls,
- Schäden, die durch den Kontakt mit flüssigen oder anderen Substanzen auf dem Rollstuhl entstehen.
- Normaler Verschleiß, der durch die Nutzung des Sessels entsteht.
- Durch ein Haustier beschädigte/zerfressene Drähte.

FAUTEUIL RELEVEUR OLBIA

NOTICE DE MONTAGE



Tous droits réservés, y compris traduction.
Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite, sous quelque forme que ce soit (imprimée, photocopie, microfilm ou tout autre procédé) sans l'autorisation écrite du publicateur, ni traitée, dupliquée ou distribuée à l'aide de systèmes électroniques.